



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/462  
S/17325  
5 July 1985

ORIGINAL: ARABIC

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الأربعون  
البند ٣٨ من القائمة الأولية\*  
الحالة في الشرق الاوسط

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه وموجهة الى الامين  
العام من مندوب لبنان الدائم لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أنقل الى سعادتك نص مذكرة الحكومة اللبنانية الموجهة لسعادتك حول إعلان  
حكومة الولايات المتحدة الأميركية عزمها على اتخاذ اجراءات قانونية وعطية هدفها عزل مطار بيروت  
الدولي ، راجيا التفضل بتوزيع المذكرة كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البند ٣٨ من  
القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن ، علما ان الحكومة اللبنانية تحتفظ ، عند الحاجة ، بحق دعوة  
مجلس الأمن للانعقاد .

( توقيع ) رشيد فاخوري  
السفير

مندوب لبنان الدائم لدى الامم المتحدة

### مرفق

أعلنت حكومة الولايات المتحدة الأميركية بتاريخ ١٩٨٥/٧/٢ انها تنوى اتخاذ اجراءات قانونية وعطية هدفها عزل مطار بيروت الدولي ودعوة شركات الطيران الاجنبية الى ايقاف رحلاتها اليه ، اضافة الى منع الطائرات اللبنانية من استعمال المطارات الاميركية وحث الدول الاخرى على اتخاذ اجراءات مماثلة . وهررت الحكومة الاميركية موقعها هذا بأنه يشكل ردا على عملية اختطاف الطائرة الاميركية التي تمت مؤخرا .

ان الحكومة اللبنانية تأسف لهذا الاجراء وتعتبر انه يشكل خطوة ذات مردود سلبي بالنسبة للبنان والولايات المتحدة الاميركية على السواء ، فضلا عن انها قد تزيد الأمور تعقيدا بدلا من توفير عناصر الحلول المرجوة . وترى الحكومة اللبنانية ان تؤخذ بعين الاعتبار الأمور التالية :

١ - ان عطية خطف الطائرة لم تكن الا مظهرا من مظاهر الصراعات الدائرة على أرض لبنان ويتوجب على الجميع النظر اليها من هذا المنطلق ووضعها في اطار هذه الصراعات . فاللبنانيون يتعرضون منذ أكثر من عشر سنوات لأنواع من العذاب والعنف تتخطى بشراستها ووقعها احتجاز طائرة أو خطف عدد من الركاب .

٢ - ان الحكومة اللبنانية ، كما سبق وأعلنت ، تدين وتشجب التعرض للطائرات المدنية وخطف الأبرياء . الا انها تعتبر ان ما جرى مؤخرا على هذا الصعيد له جذور ومنطلقات سياسية وليس مجرد عمل اجرامي أو ارهابي كما صورته بعض أجهزة الاعلام . فالواقع ان مطالب الخاطفين نابعة من مواقف سياسية قد يشاطرها البعض أو يرفضها ، ولكنها جزء من الواقع السياسي اللبناني والشرق أوسطي . هذا فضلا عن كون المطالبة باطلاق المدنيين اللبنانيين الذين تعتقلهم اسرائيل دون أى مسوغ قانوني هو مطلب مشروع كما أكدت ذلك الولايات المتحدة الاميركية ذاتها .

٣ - ان تجاهل هذا الجانب السياسي من قبل الحكومة الاميركية واعتبار عطية الخطف مجرد عمل ارهابي يشكلان تعاميا مؤسفا عن جذور هذا النمط من العطيات والمواقف السياسية التي أفرزتها . والواقع أن كثيرين من اللبنانيين يعتبرون ان الولايات المتحدة الاميركية اختارت باصرار وعناد ان تغض النظر عن ممارسات اسرائيل في لبنان ، بالفسة ما بلغت هذه الممارسات من عنف وغطرسة . فالولايات المتحدة الاميركية استعملت حسيق النقص في مجلس الامن حتى عندما اقتضت مطالبة لبنان على تطبيق القانون الدولي بغية منع اسرائيل من قتل وتهجير السكان المدنيين في جنوب لبنان . كما انها تبنت الموقف الاسرائيلي بشكل مطلق ومتملّب في المحافل الدولية وفي اتصالاتها الثنائية حتى عندما

كان الأمر يتعلق بحقوق اللبنانيين البديهيّة ، كما انها قررت تحويل المساعدات المخصصة لتمويل برامج إعادة الإعمار في لبنان الى دول أخرى على الرغم من معرفتها بأوضاع لبنان الاقتصادية وبحاجته الماسة الى هذه المساعدات ، كما انها لم تقم بأية إدارة فاعلة لتأمين إطلاق المسجونين في اسرائيل على الرغم من اعترافها بأن احتجازهم ونقلهم الى اسرائيل يشكلان خرقا واضحا للقانون الدولي . ومن غير المستغرب ان يؤدي تراكم هذه المواقف واستمرارها الى خلق شعور بالمرارة لدى فئات واسعة من الشعب اللبناني ، مما دفع البعض منهم الى القيام بأعمال يائسة وعنيفة كان موقف الدولة اللبنانية تجاهها واضحا وصريحا فسي حينه ، ان أكدت بوضوح رفضها وادانتها لهذا النمط من الممارسات على الرغم من ادراكها جذورها ومسبباتها .

٤ - يجب أن يكون واضحا ان ما سبق لا يشكل تبريرا لهذه الأعمال بل هو محاولة لفهم جذورها وايجاد أفضل السبل لمعالجتها ووضع حد لها . فالحكومة اللبنانية تدين هذه الأعمال ولكنها ترى ان أنجع وسيلة لمواجهتها تكمن في تفهم جذورها السياسية والتعامل معها على هذا الأساس . ومما لا شك فيه ان تبني سياسة تتسم بأكثر من العدل والانصاف والتوازن يشكل مدخلا رئيسيا في هذا المجال خاصة اذا ما أخذت هذه السياسة بعين الاعتبار مصالح كافة شعوب المنطقة دون استثناء ، خاصة مصالح الشعب اللبناني الذي أنهكته الحروب المتتالية على أرضه . فمعالجة عملية الاختطاف يجب ألا تتسم بطابع الانتقام أو الضغط أو رد الفعل الغاضب ، بل يجدر أن تكون مراجعة عقلانية للسياسات التي تعتبر الاختطاف احتجاجا عليها ، ومعالجة للمشكلة السياسية التي تعكسها في الأصل .

٥ - ان عزل لبنان ومنع شركتيه الوطنيتين للطيران من القيام بمعظمهما الطبيعي لا يمكن أن يؤدي الى نتيجة ايجابية ومجدية لأنهما يعبران عن رد فعل لا يتناسب بوقوعه وحجمه مع الضرر الذي تسببت به عملية الاختطاف ، فضلا عن ان هذا الرد هو بمثابة عقاب لحكومة أدانت الاختطاف وشجيتة ، ولشعب لم يشارك به ، ولمؤسسات لا دخل لها به على الاطلاق . فالرد الأميركي لا يتناسب مع الضرر ولا يعاقب المذنبين الحقيقيين بل يحتمل شعبا بكامله مسؤولية نهج لا يقره ، وأعمال لا يشارك بها . وهذه الأمور تضع الرد الأميركي في موقع مناقض كليا لأبسط قواعد القانون الدولي . فعملية الاختطاف وادخال الأسلحة الى الطائرة لم تنم في مطار بيروت الدولي ، كما ان هبوط الطائرة في هذا المطار ، بمسبب هبوطها في مطارات أخرى ، كان على الرغم من معارضة السلطات اللبنانية . والواقع ان الانطباع الوحيد الذي سوف يخلفه تمسك الولايات المتحدة بهذا الرد هو ان الحكومة الأميركية قد اختارت معاقبة فئات ومؤسسات بريئة تغاديا لمواجهة واقع عليها التطرق اليه عاجلا أم آجلا ، وهو ان سياسة اسرائيل في لبنان قد ولدت أحيادا عميقة في قطوب فئات من شعوب المنطقة وان بعض هذا الشعور يطال الولايات المتحدة الأميركية لأسباب واضحة .

- ٦ - تبتذل الحكومة اللبنانية جهودها لضبط الاوضاع الأمنية في مطار بيروت الدولي ، وهي مستعدة للمساهمة في أية مبادرة دولية هدفها مكافحة الأعمال المخالفة للقانون الدولي مهما كان نوعها . كما انها تعتبر ان خرق الدول للقانون الدولي أخطر من خرق جماعات غير منظمة له . كما تعتبر ان سيادة لبنان هي كاملة وغير مجزأة ، وتطلب من المجتمع الدولي دعم هذه السيادة وعدم الانجرار وراء قرارات تسيء الى هذه السيادة .
- ٧ - في إطار ما تقدم يحتفظ لبنان ، عند الحاجة بحق دعوة مجلس الأمن للانعقاد .